

工商日報

INDUSTRIAL & COMMERCIAL
DAILY PRESS LTD.
GUTHRIE & CO. HONGKONG
正守容人印
五洲大藥房
德輔道中
電話二二二號



新語

及觀其世身

「觀其世身」一語，出於佛經。其意謂觀其前世之業，而推知今世之果。此語之出，蓋以人生之變幻，如夢幻泡影，故須觀其世身，以悟人生之真諦。此語之出，亦足以警發世人之迷悟，而導之於正。此語之出，亦足以警發世人之迷悟，而導之於正。此語之出，亦足以警發世人之迷悟，而導之於正。

歌姬且唱花

一天月滿，竹影橫斜。半夜寒風，吹落幾片殘花。此花之落也，非偶然也。其所以落也，蓋因其已盡其生命之精華，而將歸於土。此花之落也，非偶然也。其所以落也，蓋因其已盡其生命之精華，而將歸於土。此花之落也，非偶然也。其所以落也，蓋因其已盡其生命之精華，而將歸於土。

達吉村

達吉村，位於廣東省之某處。其地風景優美，物產豐富。村中居民，多從事農業。其地之氣候，適宜於種植各種農作物。村中居民，生活安定，和睦相處。其地之風景，實為遊覽之勝地。村中居民，多從事農業。其地之氣候，適宜於種植各種農作物。村中居民，生活安定，和睦相處。其地之風景，實為遊覽之勝地。

花

花者，自然之精華也。其色澤鮮艷，其香氣芬芳。花之種類繁多，如牡丹、芍藥、玫瑰等。花之生長，需要陽光、水分及養分。花之凋謝，則歸於土。花之生命，雖短，但其精神永存。花之生命，雖短，但其精神永存。花之生命，雖短，但其精神永存。

往來快車	往來客車	往來貨車
往來快車 上午八時 下午二時 上午八時 下午二時	往來客車 上午八時 下午二時 上午八時 下午二時	往來貨車 上午八時 下午二時 上午八時 下午二時

HongKong & Whampoa Dock Co., Ltd.

司公限有澳船埔黃港香

師機隻船造裝及器電機打爐鐵銅汽機陸水有常司公本

船名	噸位	船長	船寬	船深	船速
九龍	七百	一百一十	三十	七尺六寸	七尺六寸
九龍	七百	一百一十	三十	七尺六寸	七尺六寸
九龍	七百	一百一十	三十	七尺六寸	七尺六寸

中華書局獨家經理

國龍牌筆

此筆之出，乃中華書局之獨家經理。其筆身堅固，其筆尖鋒利。此筆之出，乃中華書局之獨家經理。其筆身堅固，其筆尖鋒利。此筆之出，乃中華書局之獨家經理。其筆身堅固，其筆尖鋒利。

陳平先生暨弟既到港現寓康樂道中六十二號二樓

林福全啟

九瀉人安

此藥之出，乃為治癒各種疾病之良藥。其藥效顯著，其藥性溫和。此藥之出，乃為治癒各種疾病之良藥。其藥效顯著，其藥性溫和。此藥之出，乃為治癒各種疾病之良藥。其藥效顯著，其藥性溫和。

香港報界公社

遷舖明記公司洋行

新到金包格坐墊

此坐墊之出，乃為金包格之坐墊。其坐墊堅固，其坐墊舒適。此坐墊之出，乃為金包格之坐墊。其坐墊堅固，其坐墊舒適。此坐墊之出，乃為金包格之坐墊。其坐墊堅固，其坐墊舒適。

九瀉人安

此藥之出，乃為治癒各種疾病之良藥。其藥效顯著，其藥性溫和。此藥之出，乃為治癒各種疾病之良藥。其藥效顯著，其藥性溫和。此藥之出，乃為治癒各種疾病之良藥。其藥效顯著，其藥性溫和。

本報特約無線電。向係另闢專欄登載。以資醒目。現因電報太多。每日均覺擁塞。現自即日起。取消無線電專欄。所接各無線電報。均編入專電欄。以省篇幅。而清眉目。特此通告。敬希閱者鑒君留意。是幸。

中華民國十八年十月廿六日

本報編輯部啓

本報編輯部啓

步砲兵一日起陸續渡濟西進。孫良誠部各師已在被夾擊中。陝南西北軍劉汝明田金凱部出荆紫關窺襄陽樊城。已被劉峙迎擊。楊虎臣在南陽嚴陣以待。

●太原宣佈戒嚴
（四日本報上
第一次電）
太原電。周邦定三日就討
●楊森升日山兵川東。自
（四日本報上
第一次電）
南發動。雙江北車與安白河後路

本行安南政府銀行也資本銀壹佰萬兩信用昭著分
 設暹羅大埠不下三十餘處在各省前設凡三
 餘年販賣妥當人所共知如有欲息項列
 三個月
 六個月
 一年
 惠顧請與本行買辦接洽可也
 法蘭西東方匯理銀行司理藍氏謹白
 一九二九年一月十一日
 本銀行額定股本 英元貳拾貳萬七千八百
 五十萬元公積項存共四百五十七萬八
 千餘元辦理國內匯兌有款放款及銀行
 一切業務分行所設地點如下
 北京 國河沿上海 漢口 天津 濟南
 南京 下關 漢口 蕪湖 揚州 蘇州
 長沙 太平門 杭州 寧波 沙市 蕪湖
 縹河 宜昌 三馬頭 駐馬店
 濟南 二馬頭
 香港德輔道中二百三十八號等處其各省商埠
 均有通匯并代付中國公債中股及公債利息
 倘蒙各界無任歡迎並代辦匯兌英幣美金及
 西行匯兌等項章程即寄並備有商業章程等
 通惠並分紅利商業章程即寄並備有商業章程等
 保單並分紅利商業章程即寄並備有商業章程等
 電報局 九三三

（五）反振黨局對籌備會決議，加推省市政政府黃埔
軍校政訓處軍算政訓處財政特派員公署，省調機部，由民
主訓會等機關為籌備委員，請以明加聘，並以本會如未
開會，請由常委員先行核辦案，該議會第一次會議
請備案，說明：此案已由貴客委實照辦，並刊登該

○**九龍嶺各地土兵亦到齊**，乃即縱火焚燒分屍。以

千八百八、再由縣長於被選人員中，擇委一人，第一區則擇委二人充任之另設文牘一員、會計一員、督察二員、由團董兼任。庶務幹事各一員、由團董議決僱用。現已擇委陳作梅劉錫明等爲團董。定期十一月五日爲全縣警衛總團成立之期云。

射影丸
安特明學
心書疑証銀明學
服患者証証無水神
大靈朋
藥效膠
張射絕人陰
大假做書體
補耳影壯傷
水痛骨
五二每復永
毫元發發無

香港德輔道中六十七號
柯達公司啓
A.P.B.4

總發行百好堂酒藥
(香港上環文咸東街壹百零四號)
(電話總局柒零零四號)

亞細亞報載有一肥婆云：我
 曾到廟前求。那股錢等閒沒看見，道
 陣後。那股掉錢，已給嚇下去。不
 然，都覺得腫肚兒像要在後轉一般。
 其實的竟支勁頭。齊禾燒之間。
 一驚，都驚得跳起來，跑向廟前，那名
 燒咀兄祖師靈顯不已也。越口而哥保寬

身軀。胡因急宛轉。皇問台鼎授宜。脉脉然。拿抵几而言曰。『象徵汝。』曾氏曰。『阿母何以處會登。』豈豈尚未行聘也。口頭契約。挂壁上。象徵曰。『別特。』將就蜜月期滿後。

利萊霜之名稱

▲

別是木行註冊者
別人亦不得冒名

精一物實爲本行之特出護容品妙自出
來探得社會人士之藥用因其有嫩肌膚
色之功若常用之男則可比潘安女亦能
子與妻不信請試用之

大德四號一號式老牛 三號一老牛

大瓶一元半 中瓶八毫半 小瓶五毫

廣生行有限公司啓

不醫等物隨有去獲生此之功請試用之

大罐無毫 小罐式毫

爲王者之香可見蘭花之香味芬芳過衆此
 水以供同好
 大瓶半打
 小瓶四毫
 雙妹囑超等蘭花頭水

凡欲打抹銅欄杆銅招牌與及一切鉛銅錦銅
等器具令其原色翻新光潔可鑑者不可不
備雙妹牌擦銅水壹瓶用時先將瓶身搖動
以飲柔布或軟絨蘸水而向銅器揩擦立
派擦令消無色盡退再用乾布拭抹氣味
更

雙妹牌擦銅水



言不謬
蘇州作銅信昌

中外要聞

俄軍迭擾室韋奇乾

萬福麟電言之歷歷如繪

敵方反覆我由該處攻彼

蔣總司令抵漢記

即日赴前方視察

日人在瀋陽築砲台

膠縣小米價值飛漲每升突增一千文

孫殿英代表日人來青行藏詭秘

對俄完全一致

日船在青販運銅元

中央飛機向敵擲彈

暴俄對華擾邊陰謀

集赤軍於黑河伯力一帶

對俄完全一致

日船在青販運銅元

中央飛機向敵擲彈

暴俄對華擾邊陰謀

世界名藥 治咳神藥 唐拾義 久咳丸 治咳神藥 唐拾義 久咳丸

早知有此良藥 何須耗費萬金 梁誠益堂藥局 治咳神藥 唐拾義 久咳丸

愈病即能孕 誠醫毒之聖手 梁誠益堂藥局 治咳神藥 唐拾義 久咳丸

食愛 蘭百 利奶 免安 健康 梁誠益堂藥局 治咳神藥 唐拾義 久咳丸

月而潤礎風而量 唐拾義藥廠分局 治咳神藥 唐拾義 久咳丸

本報啓事 治咳神藥 唐拾義 久咳丸

先施銅鐵部 治咳神藥 唐拾義 久咳丸

愛蘭百利代乳粉 治咳神藥 唐拾義 久咳丸

育兒聖品 治咳神藥 唐拾義 久咳丸

咳必靈
 治咳除痰靈效無比
 秋風起 咳來了
 咪話唔怕
 置之不理
 須知咳
 壞個肺
 時
 縱有良
 醫也難
 治
 各埠大藥房
 均有代理
 中國獨家經理
 香港
 柏林大藥行
 註冊商標
 123

敬送喉書牙痛方

張九靈白喉散

候危症 死生中 防傳染 勿懈弛
 用此散 迅奏功 兇喉鎖 卽通
 補坤還少丹 咸覽

調經帶 嫩顏容 易孕育 除肚痛
請色愈 看症用 倘不效 倍還東

香港威靈頓街六二號二樓發行

相課章程

每日十一時起至四時止。陰曆
逢三六九日休息特聞

本酒店之偉大建築。實爲全澳之冠。一登
 絕頂。風景全收。其餘各部陳設。五色十
 元。星羅棋布。至若空氣之充足。電火之
 煥煌。烹飪之精良。泉水之甘冽。茶點之
 製。凡桌之晶明。招待之妥善。呼應之
 通。地方之雅潔。價值之相宜。可稱獨
 無二。上落有升降梯。無勞跋涉。所有酒
 茶肆。旅舍戲場。冰室。天台。等處。
 極佈置美備。務使遊客事事如心。聲聲
 可應。庶不愧空前之樂場也。諸君惠顧。
 限歡迎。

門牌
總統大酒店

[illegible]

啓者本大酒店東主華人創於西壹仟九百式
拾三年建築宏偉樓高七層窓開四面房舍精
潔今間便用石屎樓面
井無火險之虞樓內鋪
陳新式華麗空氣通爽
隨降有機不勞跋涉電
話電燈冷熱水喉無一
不備招接中西士商唐
菜各餐任客自便招待
殷勤價格克己真可謂
我華人資本創辦港中
酒店之巨璧焉由尖沙
咀火船碼頭兩分鐘可
到步電話九龍陸零捌
又陸零九

漢口道

九龍大酒店總理黎顯文
西人一班亞威
華人經理張番天

九龍大酒店

店酒龍九



一、笑值千金
 值錢必有潔白整齊
 而如銀屏之齒始可
 錫然一笑而有千金
 之值

每日早晚用花國老牌
潑佩科牙膏

擦牙決可保齒
 牙齒使其潔白
 衛生口氣無損
 侵蝕牙磁一切
 牙患可免齒既
 秀潔貌亦加美
 二者互相為用
 因此

潑佩科
 牙膏有
 衛生美容
 之稱

德國拜道爾夫公司監製
 各大藥房洋貨店均有出售

PEBECO
 TOOTH PASTE

愛兒女者
請一試之

此油為英國威路士廠
著名之製藥品其功力對於小
孩先天不足面黃背瘦等症
最為靈驗因其製煉方法尤適
合小孩之體質且入口香甜小
孩亦乐于服食

SCOTT'S EMULSION
LIVER OIL

各埠藥房均有代售

麥精鰵魚肝油

澳門平民免費學校鳴謝各
界宣言

啓者本澳祥發公司每月增收四毫鉅彩大
一次逢十八日戲式十日開即將餘利半數
充敝校等經費無非爲謀教育普及起見歷
辦理數月荷蒙各界君子熱心贊助所收會
連十餘萬條頭彩至式萬餘元之鉅而校費
日累增加迭經登報宣揚藉鳴謝悃現祥發
司爲擴充校址及維持經費計每月仍將增
四毫鉅彩大會之餘利繼續照撥以垂永久
望 各界君子慷慨好義成宜美舉愈多
彩鉅而敝校等經費亦愈充此則我全體
生所馨香以祝之者矣

民國十八年八月

澳門平民免費第一二三四五六七校謹

巴士度醫生之手術靈效

廿年前余在南洋偶因不慎撞傷胸部當時失氣雖不見傷痕不料三年後傷處發作至今十餘年來延遍中西醫士惟不能去其根後得友人蕭君云及巴士度醫生手術療治非常奧妙試之果然共就診士二次其病若失飲食加增可見巴士度醫生手術學之高深特書數言以誌銘感而俾患者知所問津焉

醫室在大道中十號即宏興首飾店二樓

中環雲咸街卅七號地下邵崇安謹佈

特別通訊

兩軍勝敗決茲數日

(本報特訊)

桂省最近狀況、向中央報告、查曹氏業於前日由梧州
大輪船抵港、現寓於東山酒店三樓、定今日搭法郵
飛機京云(權)

滯航艇、星期五晚各艇員特在母艦中舉行跳舞會
駐港海軍軍餉別、星期六、又在艦中舉行聯歡會
時駐港海軍司令希路亦到場參加、情形極為鬧熱、
三號早十時、該艦隊始動輪離港、仍由母艦統帶各
艇出離魚門而去云

漢口消息。河南西部之戰局，現已漸刻緊張而來。兩軍大戰爭，將在此數日之內見之。茲特考察中央西北兩軍之實力及配置，列之如下。中央軍者，先以唐生智之第五路軍所屬之六個師。方鼎英之第一路所屬四個師。時之第二路之七個師兵力。循係自鄭州方面，獨佈於河南省區南部，其餘蕭鼎文、顧祝同兩部未詳部隊。駐紮二鎮。監視南方。尤重駐於北方也。再陳西北軍觀之。鄭州附近，即有蔡廷鍇軍之孫良誠所屬八個師，駐守宋營元所屬之三個師則獨佈於衛陽一帶，石敬亭之六個師又分駐於老河口等地，從其軍事，佈置觀之，又取厚南進也。總合中央軍之兵額，計十七個師共十七萬人，西北軍亦有十七個師共計十五萬人，是兩軍兵力，互伯仲，更以帥師而言，中央軍雖有蕭耀南，平漢兩鐵路之便利，於軍隊移動上靈驗，甚得自由，惟西北軍多附屬軍隊，山岳皆盡，於大軍運輸與戰線聯絡，深感不便，獨有注重者，一方有維色軍混駐其間，惟一方不但無河南軍，且皆由中央軍戰事敗，故蔣氏出馬之後，為求發展鄭州方面優勢，日欲保持戰局，特派中央某幹部隊之精部，又為中央軍占優勢，故蔣氏出馬之後，為求發展鄭州方面優勢，日欲保持戰局，特派中央某幹部隊之精部，前赴河南北方，購出雲戰機，橫衝西北軍之側面，故朱紹良毛炳文之第三第八兩師，自粵歸來，亦令之急集中漢口，雲將調之出赴前線也。總之目前兩軍全部形勢已成對峙，大戰之期，曾在此數日內也。（聯）

軍 刻 武 北 相 郭 南 色 銳 切

日來粵局風雲又漸緊聚，各屬駐軍亦紛紛開動，據港輪船員云：北行一帶駐軍日昨雖開拔大部份，惟日該處又傳某軍將出將出，各江買渡已甚形困難，亟被用，但前月發生拉夫後，各鄉農民均不敢來往，地方有領得，故此水江門當局，特分令各鄉警衛團領任招，惟聞其鄉團長是談以，警隊原亦爲公家服勞，但各鄉弟輩願出作警衛後備隊，請將原有警隊抽出若干，應供，如出發後由各鄉紳耆負責後備事宜，饒匪隊兵回鄉都切，然後發回，所有一切餉餉，允照常供應，惟其隊長亦不

新會請以警衛團代庖
後備事宜由紳耆負責
(本報特約)

天文台報告

天文台昨日下午五點三十分、發出氣候預測電、謂昨報之反旋風、仍停留日本南部、沿中國南海岸、及中國海北部、將有新時令風、本港東北風、天晴、又發表氣候紀錄如下、

前日下午四點 昨日上午十點 昨日下午四點

風向	風速	風向	風速	風向	風速
東南	七十四度	東南	七十四度	東南	七十五度
東南	六十六度	東南	六十三度	東南	六十度

上海消息。現在時局已入血肉相薄時期、兩軍勝負、勝近分曉、西北軍固以漢口爲目標、而中央軍亦視漢口爲必守、況因戰事正濃、消息傳達不易、日本駐漢總領事重光葵氏、不動聲色、特於本月一日夜半假同日本駐滬總領事之坪上文化事業部長、及草野書記官三人、秘密兩乘駕車夜、除少數局員赴站送行外、所有駐滬華官及中外新聞記者全然不知、探聞重光坪上兩氏此行之目的、不止親到南京觀察雙方狀況、決於本、三、日自南附搭蘇陽丸上江、趕赴武漢前線實地觀察戰事、內幕目的、真有相當重云。(聯)

駐滬日領重光葵突然赴漢 (本報特訊)

中央紙幣昨日市情大變

港聞一

頭條項儼驚。乃由大道西七十五號裕全隆處得來者。該是日店東黃海僑共交他三千五百元使之結賬、先將三三零一元三毫陸分交裕全隆、餘款率由之找換云、兩人入欲前往裕全隆對証、適有一華探察此、遂將兩造帶返差署辦理、訪員聞訊、乃往晤到黃李東主、據黃海僑云、日

此等淫婦近洋報，作何無恥狀耶。本報不辭勞苦，敢再拘鄉民前往供應云（餘）

三女傭聯同投海自盡三誌

李彩玉之母已來港領屍（本報特訊）

傳係因父麻雀遇騙所致

三女聯同投海自盡新聞，口見前報，茲查三女中之李翠蘭，玉生母聞報，已由鄉起來香港，認領其女之屍，據云：李氏原為新會荷樹鄉富商李林之女，伊惟前在廣州某藥石生意，近年已回鄉開設洋貨舖，家頗小康，其常存店中佐理營業，並非出外傭工，遂與賭黨乃同鄉白面翁人高明為主，聚賭博，三女傭聯同就在某傭工店前同主翁明，及七叔昌，及成清等處，由李翠蘭二女云云

昨日爲意大利休戰紀念日、港政府對之亦舉行慶祝
 是日日本海濱面之英艦、均一律開放、復於上午十一
 鳴砲廿一响、午時則由飛馬號發砲鳴致賀云、

慶祝意國休戰紀念

十月份所得之雨水

雨水	無	無	無
寒暑表最高	七十六度		
最低	七十一度		

本港銀元與紙幣平換 (本報特訊)
惟廣州雙毫仍然低跌

日來中央紙幣市價、因張鈔套都有已置入桂境消息、各匯友幾極擁擠、市價又復驟跌、情形已迭報前報、茲查前日跌率最低、毫至不零、惟昨日午市已反漲、成豐五三、至晚盤更起至五五六、一日之間、市情大變、查係派虎拋出後、又復從而炒高、預料日內仍閃縮、至本港銀元更望率中元等、昨日已與紙幣平換、惟廣州雙毫仍然低跌、昨晚盤成爲加三二三元(虧)

發現六張五百元渣打偽幣

昨日永樂街七十九號地下紹安榮麵粉莊、於下午三時許、有文成面街六十四號利豐亨南北行莊、夥計某張靜生、持持到店、其時經而收帳人歐陽玉順通知夥房、其夥歐陽麗生乃代爲點驗、及後玉順在櫃內路旁六張五百元新鈔之一九二四年渣打偽幣、乃問其弟麗生該款何來、其弟以實情答之、兩人於是件利豐亨找張靜生回莊、竟向其換回六張五百元紙幣、惟張靜生不認該六張紙幣、是由其交來者、及後歐陽玉順續爲點現、張靜生復

日黃交打銀五百元上海銀行匯票與張靜生出向結賬、其何以驟將六張五百元渣打偽幣、則不得而知云、訪悉再往將本號詢查是日有無該匯票打銀五百元紙幣交與張靜生、惟司櫃、厲聲答曰、經手人出街、訪員繼問平、與利豐亨有無交易、則曰有、餘此一切不知云云、

昨有大帶大元交入銀行

自改大元爲本位後、大元已有求過於供之勢、滙豐銀行日前雖向英京定鑄大帶銀元來港、以資週轉、惟須於日前方能抵港、而昨日清晨之際、上海滙豐銀行尙未發明時、門外站立多人、尙提有大元其夥、以候銀行開門、而露之交入銀行、細查是日交入之大元、爲數約四十餘元、此次水意增加許多大元之原因、實緣自匯水綽綽有餘之地、生機日有生機、出口貨物增加、而各方之到港辦貨者、亦未得無大元運來、於此本港乃增此名量之大元、而若登之交入銀行、則因實匯單及交貨項所致云

楊騰輝代表過港晉京 (本報特訊)

五十七師長楊騰輝、折因眼疾、率部由滬入桂、與陳雨

英因遠東清航船每經大天厄亞駛。死來者同。該船

本港政府以年來囚犯稠雜，盛饑不能餉納，擬建一
會館設一監獄總務委員會，以司其事，日前經由
員開會討論，惟地點問題至今，仍未能解決，故
一席尚須有待云。

新監獄地點尚未擇定

本港政府以年來囚犯稠雜，盛饑不能餉納，擬建一
會館設一監獄總務委員會，以司其事，日前經由
員開會討論，惟地點問題至今，仍未能解決，故
一席尚須有待云。

西江河水暴退

▲圖象輪船擱淺

附江河水，往年係於隆冬時候，方始大退，惟今年
是，連日已大乾退，各輪船輪船，多數已不能駛
，而在舢舨，更於梧州下游江口及新羅海面，其
形亦如是，昨日有棉蘭國象號，已在該處擱淺，
輪船，則係船尾過云。

東安瑞安之出塢期

省港輪船受變，與接獲輪船瑞安號，均於前者
週，業經本月，頃聞瑞安號於本星期日日出塢，
行云。

駐滬
上海消息、現在時局已
萬必守、況因戰事正浪
瀾國際之坪上文化事業
及中外新聞記者全然不
附搭賽陽丸上江、趕赴

港聞

中央紙幣

日領重光

葵突然赴

漢 (本報特訊)

以漢口爲目標，而中央軍置
聲色，特於本月一日夜半
多數團員赴站遊行外，所
視察地方狀況，決於本
云、(期)

由大道西七十五號裕全隆
共交他三千五百元使之結
安裕全隆，餘款率由之找據
証，適有一華探探此，遂
、乃往陌刺臬李寓主，據

亦視漢口爲
挈同自日至
有駐滬華官
三日自南京

萬得來者，緣
賊、先將三百
云、兩人正
兩造相返誓
海佛云、是

三女聯同執
玉生母開闢
李氏原爲新
靈珠石生堂
常存店中
前入高明
僱同生堂

此等辦法，
敢再向鄉民

三女
李

又僑聯同投海
李影玉之母已來港領
傳係因父麻瘋逼
報已由鄉起來香
近已回鄉開設洋
生理營業並非出
爲馬灣鄉村人氏
生、友比目、成
近遊洋、但亦無
此前往供應云(附)

自盡三誌
屍 (本報特訊)
臨所致
查該三女中之李彩
其女之屍。據云。
女。伊佛前在廣州營
。家頗小康。其女
至順縣乃同鄉白
領頭款在省傭工。
此女李彩二女王

慶祝重國休戰
日爲意大利休戰紀念日、津
日本淺海面之英艦、均一發
炮施廿一响、午時則由羅馬
十月份所得之

三
無

紀念

政府對之亦舉行慶祝、故
再懸旗、復於上午十一時、
鳴號為禮鳴炮致賀云、

雨水

1

利威

行重要啓事

事
(一)

快父重

須知
諸君光顧
價格克己
常備
一號二號三號
四號五號六號
全副字粒應客

▲華探葉煥 前日下午一時許 巡邏至海山街 見一
名麥榮者 向途人黃某 摸竊 竊去港幣十八元 黃探即行
上前拘之解案 昨早由嘉司提審 得悉被告於前星期曾
見司李之車 逐列指示做 下又再見 且以其平少不能入

學問歸感。莫之敢提。昭昭。孰知。有死理。向不。提。強。暴。用。敢。滌。情。陳。訴。於。同。胞。之。前。務。盡。仗。義。執。言。予。以。充。分。的。援。助。不。獨。文。化。所。關。且。法。治。所。繫。而。環。球。所。矚。目。也。

法國網球明星四人，已於昨日抵滬，定今日在錦興園中，籌辦賽會，球場表演絕技，據該會名譽司理招俊昭君云，昨日強華公司及郵傳普公司售出入場券，約有七百餘張，餘額極少，至於挑選何人與其對賽，現尚未定，要與該四人商酌始能定奪，且由該四人自作雙單打，表演其生平絕技，總之今日必能令觀衆盡量領略網球藝術，滿意而歸云。

100

一號各報再見黃錦英君發表一面對於其充球証，明明目擊雙方之起釁之相鬥，而至各選手體之損傷，既不能防止於先，復知糾正於後，故該輝等以其隸於權貴，平能惡果引義責備之，完全根據當時事實，以客觀的審察。而遂將悉憑普通法例理論而疏明之絕無半分支離影附會搖惑等語，爲深文周納逼人罪己之言，前兩具在，彰彰可以覆按，斷難逃社會通人之鑒鑒也。乃黃君錦英真如其深信不曾將其中事實，何者爲不具、何者爲捏造等，逐節駁答，按其前後兩函，類皆聲嘶力竭，借單詞片語，掩映間者服贖，以售其計，此而可辯，雖有魯莽天下之舉，磨滅天下之譽，亦何自乞？故該輝等以爲俗人有云『跌倒地執旗抄』，愈竊以自文其非者，亦人爲之常情，姑任之不較，亦猶憾莫大，既爲天下爭是非，亦當無衆議者環顧，以爲縱從寬大，既爲天下爭是非，亦當少有以更新之始足以喚起社會之一醒其腦也。因循再三，這不獲已，再伸其詞如左。

據黃君一證之函：全篇精神集中之點，爲「當時即人方欲加以制止，而南華隊員已憤然退出」秦一語是其自行預備其當時決機獨斷之唯一緊要供招，可知如燦輝等前面實僞黃君有『身充球証之權實唯一問題』之提出，實若固已明確成立矣。

既已明確，茲問題當然成立，則抗辯之界說有定，燦輝等等將黃君其非所聞我下，逞強體育之具義等等可辨可證之俾論宏議，暫且放下，而先與黃君訂正明白，其球証是否屬敵一問題，然後再與其方可乎。

在黃君謂『南華守門員竟公然嚴辭逼令會員黃烈乙始假假定黃君之言。真的，則首先發難而出越比賽規則者；假，則黃君身充球証，當然妄立刻表示斬釘截鐵之態度，糾正鳴笛，不容有一息之猶豫徘徊於其間者，此爲最尋常之通例，任何體育界人均均所素識，而必須服從者。試問黃君曾經有此自勵乎，查上述其一說函中，不過曰『當時即人方欲加以制止』，細味其所開方心口相商之際，何所爲難，何所畏怯，而不敢毅然決然行稱職守門員之課，轉勿又非出最怯，而實出於其貪

總代理海防東朝煤炭

本行總代理之海防東朝
焊炭經化學師淘製分煤
粉煤釘大煤三種最合輪
船工廠之用隨時貯備現
貨在油蔴地煤倉應客或
在香港省城汕頭船邊交
貨亦可 貴客如欲看辦
問價請移 玉至本行賜
教可也 香港大道
中十七號平傑洋行謹啟

黃君必以爲當時之相門，視同正式之相賽，所以雖有至
十分擲筊，亦以爲當然。要至完筊爲合，則與殺身殉死亦
亦所以成全其真正之體育員也。故黃君之有珠証，無
怪不曰不笑不怒，以鑄其終端。



藍三星馬
星馬
舊屋
雀嘜

藍三星為舊屋舊酒味極香醇久已馳名中外士商購辦認藍三星為記各大洋貨大號公司均有發售

總代理 香港源和洋行謹白

拔蘭地酒

爲南華會長。今日爲南華會員。黃君第二封函內所稱詞。而有所託託於其懷袖中。故不出聲。以左損我南乎。如此則其惡愛便是溺職。將何以服福建。倘謂不然則當另有作用。特子福建以一種機會。而播弄南華之非此則敗。非彼則此。二者必居一於是矣。而皆爲球溺職之罪也。

吾之爲此言也。相信黃君當必不目認也。故不得不於聲「方欲加以制止之下。隨即接曰。『而南華隊員已憤退出不要』」一語。是黃君詞砌之用意。係所以掩飾其行使職權之餘地。於是南華之罪。足以鑄成鐵案。而可起人信服而已耳。

殊不知作偽曰拙。欲蓋彌彰。亦於此一語而畢露也。既曰方欲之間。而南華即憤然退出不及制止則爲時暫。其急遽凶失。異若曰駒過隙者。則南華退出既之之急。球証者絕無半分行使職權之跡與地步。是終與福建任何一方。雖欲相鬥亦鬥不來。然則又何至是。

分員（即所謂傍証）之責任，祇「立於每端近球門處」，球已入其所轄管之球門內，即須持紅旗示勿球証，并記每隊所射入之球數」而已。然前兩面皆云球証如果充實之表示，則傍証之言論，自富有尊重之餘地，無燦燦雖搖旗示意，而球証不鳴笛制止，想其或末之見。

袁燦燦補白

証服與不服，更有無其他之崇論鴻議，再登報章，燦
燁惟有鄭重聲明，不復再駁，以免取憎於各報編輯，
性太多其實貴爲編輯，且取獻於社會耳目，言止於此
尙希察之。

袁燦燁 謹上，十八年十一月五日、
梁鐵生

或有以燦燁當時既无旁証，則責任所在，亦無可旁護
此實未深明水球規則之論，查該規則第九條，有規定

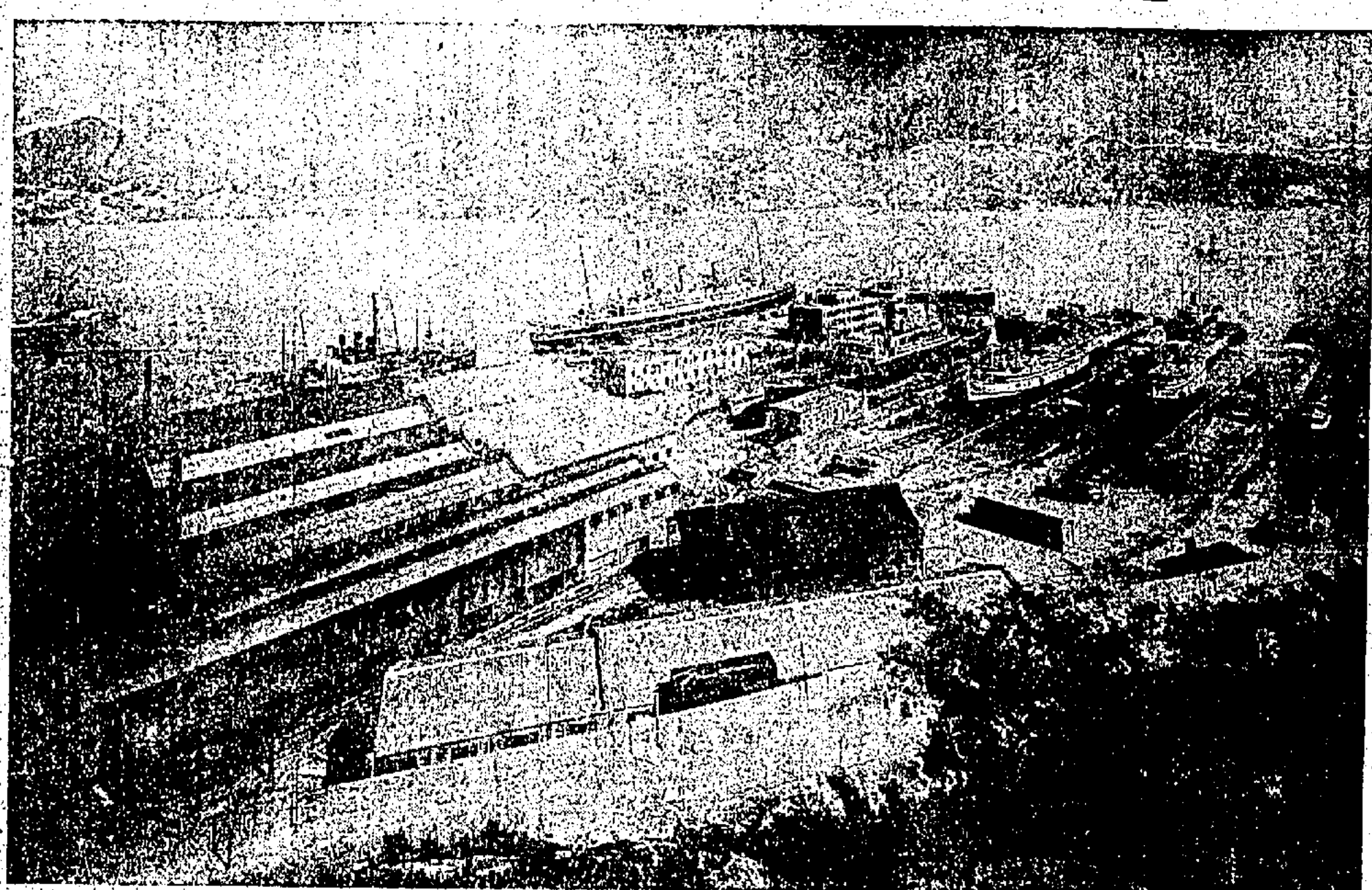
之華正。此所然無父之夫。威華如之。則反至傷身體，大哉陷溺其生。尙復呆守套規，而不
耶。此即慷慨當努力所謂，寧願退出，聲明失敗，藉以
減小糾紛，以防變出非常，用意至善，而黃君竟於此
中反議爲親視華人舉辦之體育，并引爲痛心之舉，豈
孟子所謂養其小指而失其肩背，其不知類，說可謂謂
思之甚矣。嗟乎黃君，天下豈真無是非，要之，姑不
論辯，任何文據，黃君如欲逃出溺陳腐之罪，皆不
能辦，今就此權宜問題，前後演繹解釋，數信未嘗一絲
出範圍，已動費苦工，雖晚九鐘，然非得已，所以前
亦除此一問題外，對於黃君之其他支離附會掩映之
皆不之較，蓋所以避煩瑣也。
乃黃君不于自身權宜問題範圍內，作充分之辯論，而
一手段，所以自誇得盡者，總不出插旗吶喊，推波鼓浪
，以空張其聲勢，至於其主觀其胸，絕不見人，故其腹
所稱引種種，皆以個人主觀的心理，臆度他人之腹
黃紀周之重傷，暗經查問不實，又謂將充開堂之
即向對方，「世只有老羞成怒者，未聞有喜極反怒者
都此云云，不外欲深文煨煉，以達其勝訴之希望，不
言愈支離，而其瀆瀆之罪愈顯，慷慨等詞，事必依此
圖，明明聲敘敘而與福建無是非之可言也，事已至此
斷無一方盡是，而面方全非者，詞意何等明顯，而
文且又假定我南華守門員，真是嚴毅黃烈光，其曲既
黃球証者得清楚，仍不知防止，則虎兇出柙，是誰之
歟，豈非含血噴人，自污其口，吾實不能再進而與黃
爭，此文體瑣尾，越出範圍之其他問題，吾寧受他人
相責備之咎，不欲橫加牽涉致生誤會，而別滋利
、總之，今日前後計共三函，黃球証之是否屬冤濫
事理既經証明白，則公道當在，詞茲以止，無論黃濫

修船 補船 裝爐 造爐 鑄鉄 電針 及各項 機器工 程各種 機件均 皆完備

The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd

The Faikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

● 澳 船 古 太 ●



澳長七百八十
七尺澳深三十
四尺半有旱排
三座能裝或修
八千噸大之船
隻澳傍有起貨
機其半徑爲七
十尺可移動一
百噸重量

太古洋行總代理
電話總局二一壹二

房 廚 範 模 的 有 應 日 今

香港中華煤汽公司

九龍佐頓咀

電局
四七

陳列所在雪廠街



若用煤汽可免上述之弊而有下列之益

潔淨	使向人所共有	燒料	藏而不露應手而至用法簡單無阻地方
利便	隨時有滾水儲備以爲洗浴洗衣等用		
經濟	一若舊式之儉柴爐而更佳也		
無節省	過度耗用	衛生	以煤汽煮食於衛生有益而無害

舊式廚房遍佈，討人厭的柴頭炭屑、火灰、烟垢等污穢物，令人一入厨中，頓生不快之感。況火烟滿屋，帳幕傢私，薰爲黃黑，不獨厨中人氣悶，即不用入厨者，亦于衛生有妨碍也。

生癬須知
敬啟者弟染有癬症已經多年屢醫屢
效一人一說有先生云血癬有兩症症
有虧紅血虛不覓功起癢甚多幸得上省過一工友汶的劉
快來林清一處尋覓好一年不知醫好幾多人林清不加藥
味求林清先生一見好的藥不醫將癬一日麻木不知痛
不舒癢癢後越瀉瀉食藥水解閉血毒遇食全愈果然藥
至全愈無以可報特登告白以報傳藥此症者脫離苦海也
林清先生住址廣州至安白
癬癩血癬癩癬一百四十號樓上
馬陳玉蘭白

諸君前
援保率
生建中

人猶花，
當花盛開日，
毋忘凋落時！
諸君前途計，
保年壽，
此其時矣！


永安人壽保險有限公司
總行設在香港德輔道中二百廿五號

兜安氏補肺聖藥

此藥用野櫻桃精汁及他種治肺良藥合製而成味甘可口性平不烈善能止咳除痰潤肺散寒寬胸平氣凡患諸般咳嗽之大人小孩咸相宜也主治列左

主治

傷風咳嗽
乾咳痰咳
喉管發炎
氣逆哮喘
咳嗽失音
痰中帶血



咳嗽



各處藥房百貨店均有出售
上海廣東路三號
棕欖公司啓



常用
棕欖霜
能使肌膚
香艷如花
細潤似玉

總代理香港商業洋行

聲明告白

敬啟者金興鐵造有限公司荷蒙 貴客光顧
外埠常有貨項匯單交來請將匯單銀交到九
龍貨倉辦房黃麗川親手簽收或黃錫霖簽收
或黃松簽收蓋本公司英字圖章方為有效
如有交錯別人一概無效乃是交銀者自誤
本公司實不承認特此聲明以免誤交為盼
民國十八年十月一日署理人黃錫霖謹啟

金興鐵造有限公司廣告

啓者本公司凡購買貨物皆用現銀如各伴有
向各號欠欠乃是經手人之事本公司決不承
認至各號交貨來必要即時收銀以清手續否
則爲交貨人自誤此佈
民國十八年一日
署司理人黃錫霖謹啓

尖炒咀公安和手車店

啓者敝店凡購買貨物皆用現銀如各件有向
各號賒欠乃是經手人之事敝店決不承認至
各號交貨來必要即時收銀以清手續否則爲
交貨人自誤此佈

民國十七年十一月廿日

梁鐵氏同啟
黃鳳川

